

UA: TRAKSY – КЕРІВНИЦТВО КОРИСТУВАЧА

Технічні характеристики продукту

Назва продукту: TRAKSY

Модель: Chiheng / Wierless tag 02 (версія Dual Network)

Вага: 10 г (батарея встановлена)

Батарея: 3V CR2032 батарейка-таблетка

Матеріал: ABS

Bluetooth: BLE 5.1

Гучність звукового сигналу: >65 дБ (виміряно на відстані 20 см)

Сумісність: пристрої Apple та Android

Діапазон частот: 2,4 ГГц (Bluetooth)

Максимальна потужність радіочастоти: -3,6 dBm

Максимальна вихідна потужність: 10 мВт



Перед використанням

- Переконайтеся, що Bluetooth увімкнено на вашому Android або iOS пристрої.
- Переконайтеся, що ваш пристрій має активне підключення до Інтернету через Wi-Fi або мобільні дані.

Версія TRAKSY Dual Network сумісна як із застосунком **Apple Find My**, так і з **Google Find Hub**.

ВАЖЛИВО: TRAKSY може бути активним лише в одній мережі одночасно. Щоб переключитися між мережею Apple та Android, пристрій спочатку потрібно скинути (reset).

Налаштування з Android пристроєм

(Тільки для версії Dual Network)

1. **Увімкнення:** Натисніть кнопку один раз і зачекайте сигнал.
Вимкнення: Швидко натисніть кнопку двічі, почекайте сигнал, потім утримуйте кнопку 5 секунд і відпустіть. Два сигнали підтверджують вимкнення.
2. Розмістіть TRAKSY поруч із вашим Android пристроєм.
3. Зачекайте, поки з'явиться повідомлення про сполучення.
4. Дотримуйтесь інструкцій на екрані для завершення налаштування.

- Після налаштування ви можете знайти TRAKSY через застосунок **Find Hub**.

ПРИМІТКА: Сполучення потрібно завершити протягом 10 хвилин. Якщо час вичерпається, активуйте TRAKSY повторно, відкривши та закривши кришку батареї, поки не пролунає сигнал, а потім повторіть процес сполучення.

Налаштування з Apple пристроєм



Ви можете відсканувати QR-код камерою пристрою (що автоматично відкриє застосунок Find My) або виконати наступні кроки:

- Увімкнення:** Натисніть кнопку один раз і зачекайте сигнал.
Вимкнення: Швидко натисніть кнопку двічі, почекайте сигнал, потім утримуйте кнопку 5 секунд і відпустіть. Два сигнали підтверджують вимкнення.
- Відкрийте застосунок **Find My** на iPhone або iPad.
- Натисніть вкладку **Items / Об'єкти**.
- Натисніть **Add Item / Додати об'єкт**, потім оберіть **Other Supported Item / Інший підтримуваний об'єкт** (або натисніть «+» та оберіть **Add Other Item / Додати інший об'єкт**).
- Застосунок шукатиме TRAKSY. Коли він з'явиться, дотримуйтеся інструкцій на екрані для завершення налаштування.

Перегляд місцезнаходження та відтворення звуку

- Відкрийте застосунок **Find My** та оберіть вкладку **Items / Об'єкти**.
- Виберіть TRAKSY зі списку.

Коли TRAKSY поруч (в межах Bluetooth):

- Статус: «With You / Біля вас»
- Натисніть **Play Sound / Відтворити звук**, щоб TRAKSY подавав сигнал та допоміг знайти його

Коли TRAKSY далеко (поза Bluetooth):

- Застосунок покаже останнє відоме місцезнаходження та час останнього оновлення
 - Функція **Play Sound / Відтворити звук** недоступна
-

Оновлення прошивки

1. Відкрийте застосунок **Find My** та оберіть вкладку **Items / Об'єкти**.
 2. Виберіть TRAKSY і прокрутіть до низу екрану налаштувань.
 3. Якщо поруч із Firmware з'явиться **Update Available / Доступне оновлення**, натисніть для початку оновлення.
 4. Тримайте iPhone/iPad близько до TRAKSY під час оновлення.
 5. Оновлення може зайняти деякий час і може вимагати кількох спроб.
-

Скидання TRAKSY

- Швидко натисніть кнопку п'ять разів, потім утримуйте 5 секунд.
- Якщо почуєте сигнал, скидання успішне.

Примітка: Якщо TRAKSY був раніше сполучений, видаліть його з застосунку Find My перед скиданням. Після скидання пристрій потрібно сполучити повторно.

Видалення TRAKSY

1. Відкрийте застосунок **Find My** та оберіть вкладку **Items / Об'єкти**.
2. Виберіть TRAKSY.
3. Прокрутіть вниз та натисніть **Remove Item / Видалити об'єкт**, потім підтвердіть.

Важливо: Якщо ви використовуєте iOS/iPadOS старішу за версію 18, переконайтеся, що **Lost Mode / Режим втрати** вимкнений перед видаленням. Інакше пристрій не можна буде повторно сполучити.

Заміна батареї

Ви отримаєте повідомлення, коли батарея розряджена.
TRAKSY використовує **CR2032** батарейку-таблетку.

1. **Видалення старої батареї:**
 - Зверніть увагу на орієнтацію батареї. Якщо застрягла, обережно витягніть її неметалевим інструментом (наприклад, зубочисткою). Не використовуйте металеві інструменти.
 2. **Встановлення нової батареї:**
 - Вставте нову батарею CR2032 полюсом «+» догори, до кришки.
-

Сповіщення про небажане відстеження

Якщо виявлено, що пристрій Find My, який вам не належить, рухається разом із вами протягом тривалого часу:

- Ви отримаєте повідомлення через застосунок Find My на сумісних пристроях Apple (потрібно iOS/iPadOS 14.5 або новіше та вхід в iCloud).

- Якщо у вас немає сумісного пристрою Apple, невідомий пристрій автоматично видасть сигнал після тривалого руху разом із вами.

Ці функції призначені для запобігання небажаному відстеженню.

Поради з усунення неполадок

- Якщо TRAKSY не відображається в застосунку Find My, переконайтеся, що він увімкнений.
- Якщо сполучення не вдалося, спробуйте ще раз або перезавантажте пристрій і повторіть процес.
- Якщо дані місцезнаходження довго не оновлювались, тримайте TRAKSY близько до пристрою та перевірте знову.
- Якщо виникають проблеми з живленням або ритмічні сигнали, замініть батарею.
- Якщо проблеми тривають, акуратно відрегулюйте металеві контакти батареї для забезпечення належного контакту.

Попередження щодо батареї

- **НЕБЕЗПЕКА ПРОГЛИНАННЯ:** Містить батарею-таблетку.
- Проглинання може спричинити **серйозні травми або смерть**.
- Проглочена батарея може спричинити внутрішні хімічні опіки протягом 2 годин.
- Тримайте нові та використані батареї подалі від дітей.
- Якщо є підозра на проглинання, негайно зверніться за медичною допомогою.
- Не заряджайте незаряджані батареї.
- Не розчавлюйте, не розбирайте, не нагрівайте, не спалюйте та не короткозамкніть батареї.
- Утилізуйте батареї відповідно до місцевих норм.
- Навіть використані батареї можуть спричинити серйозні травми або смерть.

Важлива інформація щодо безпеки

- Обережно користуйтеся TRAKSY. Падіння, стискання, проколювання, перегрів або контакт із рідинами чи хімікатами може спричинити пошкодження або травму.
- Зміна кольору від нормального використання є очікуваною.
- Чистіть лише м'якою, сухою та безворсовою тканиною.
- Не вставляйте гострі предмети в відсік батареї.
- Не допускайте проникнення вологи у отвори і не використовуйте спреї, розчинники або абразиви.

ІНСТРУКЦІЇ ЩОДО РЕЦИКЛІНГУ ТА УТИЛІЗАЦІЇ:



Ця етикетка означає, що продукт не може бути утилізований як інші побутові відходи на всій території ЄС. Це робиться для запобігання потенційному пошкодженню навколишнього середовища чи здоров'я людини внаслідок неконтрольованої утилізації відходів. Переробляйте відповідально для сприяння сталому використанню матеріальних ресурсів. Якщо ви хочете повернути використаний пристрій, скористайтеся системою здачі та збору або зв'яжіться з роздрібним продавцем, у якого ви придбали товар. Продавець може прийняти продукт для екологічно безпечного перероблення.



Декларація виробника, що продукт відповідає вимогам застосовних директив ЄС.

EU DECLARATION OF CONFORMITY
According to EC Directive - CE

Manufacturer: Shenzhen Dequn Quick Circuit Co., Ltd
Address: 602, Building 04, A3, Fourth Industrial Zone, Heshuikou Community, Matian Street,
Guangming District, Shenzhen, China
Phone:13528465084
Email:1344859777@qq.com

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Product name: **TRAKSY** (Chiheng/Wireless tag)
Model no.: Chiheng/Wireless tag02

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

EMC Directive (2014/30/EU)

Low Voltage Directive (2014/35/EU)

RoHS Directive 2011/65/EU Annex II amending Annex (EU) 2015/863 and amending Annex (EU) 2017/2102

Radio Equipment Directive (2014/53/EU)

References to the relevant harmonized standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

EN 50663:2017

EN 62479:2010

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)

ETSI EN 301 489-17 V3.3.1 (2024-09)

EN 55032:2015/A1:2020

EN 55035:2017/A11:2020

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

IEC 62321-3-1:2013

IEC 62321-4:2013/AMD1:2017

IEC 62321-5:2013

IEC 62321-6:2015

IEC 62321-7-1:2015

IEC 62321-7-2:2017

IEC 62321-8:2017

Imported by: HS PLUS D.O.O., Gmajna 8, 1236 Trzin, Slovenia, EU

Signed for and on behalf of (company name): Shenzhen Dequn Quick Circuit Co., Ltd

Place and date of issue: shenzhen/2025.12.03

Name, function: Lixiang Zhang/Director

Signature:

Stamp:



ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ ЄС
Відповідно до Директиви ЄС – CE

Виробник: Shenzhen Dequn Quick Circuit Co., Ltd
Адреса: 602, Будівля 04, А3, Четверта промислова зона, спільнота Heshuikou, вулиця Matian,
район Guangming, Шеньчжень, Китай
Телефон: 13528465084
Електронна пошта: 1344859777@qq.com

Ця декларація про відповідність видається на виключну відповідальність виробника.

Назва продукту: **TRAKSY** (Chiheng/бездротова мітка)
Номер моделі: Chiheng/Wireless tag02

Предмет вищезазначеної декларації відповідає відповідному законодавству ЄС щодо гармонізації:

Директива EMC (2014/30/ЄС)

Директива щодо низької напруги (2014/35/ЄС)

Директива RoHS 2011/65/ЄС Додаток II, що змінює Додаток (ЄС) 2015/863 і змінює Додаток (ЄС) 2017/2102

Директива про радіобладнання (2014/53/ЄС)

Посилання на відповідні гармонізовані стандарти, що застосовуються, або посилання на інші технічні специфікації, відповідно до яких оголошено відповідність:

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

EN 50663:2017

EN 62479:2010

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)

ETSI EN 301 489-17 V3.3.1 (2024-09)

EN 55032:2015/A1:2020

EN 55035:2017/A11:2020

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

IEC 62321-3-1:2013

IEC 62321-4:2013/AMD1:2017

IEC 62321-5:2013

IEC 62321-6:2015

IEC 62321-7-1:2015

IEC 62321-7-2:2017

IEC 62321-8:2017

Імпортовано: HS PLUS D.O.O., Gmajna 8, 1236 Trzin, Словенія, ЄС

Підписано від імені (назва компанії): Shenzhen Dequn Quick Circuit Co., Ltd

Місце та дата видачі: Shenzhen / 03.12.2025

Ім'я, посада: Lixiang Zhang / Директор

Підпис:

Печатка: